

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/207

tal-15 ta' Frar 2022

li tistabbilixxi l-ekwivalenza, ghall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, tac-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Renju Haxemita tal-Ġordan maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ĝunju 2021 dwar qafas ghall-ħruġ, ghall-verifika u ghall-aċċettazzjoni ta' ċertifikati COVID-19 interoperabbi tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejjan (Ċertifikat COVID Digitali tal-UE) ghall-facilitazzjoni tal-moviment liberu waqt il-pandemija tal-COVID-19 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 8(2) tieghu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2021/953 jistipula qafas ghall-ħruġ, ghall-verifika u ghall-aċċettazzjoni ta' ċertifikati COVID-19 interoperabbi tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejjan ("Ċertifikat COVID Digitali tal-UE") ghall-fini tal-facilitazzjoni tal-eżercizzju mid-detenturi tad-dritt tagħhom ghall-moviment liberu matul il-pandemija tal-COVID-19. Huwa għandu jikkontribwixxi wkoll ghall-facilitazzjoni tat-tnejħha gradwali tar-restrizzjonijiet ghall-moviment liberu stabbiliti mill-Istati Membri, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni, biex jiġi limitat it-tixrid tas-SARS-CoV-2, b'mod ikkoordinat.
- (2) Ir-Regolament (UE) 2021/953 jippermetti l-aċċettazzjoni taċ-ċertifikati COVID-19 mahruġa minn pajjiżi terzi liċ-cittadini tal-Unjoni u lill-membri tal-familja tagħhom jekk il-Kummissjoni tikkonstata li dawk iċ-ċertifikati COVID-19 jinħarġu f'konformità ma' standards li jitqiesu ewkvalenti għal dawk stabbiliti skont dak ir-Regolament. Barra minn hekk, f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/954 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²), l-Istati Membri jeħtiġilhom japplikaw ir-regoli stipulati fir-Regolament (UE) 2021/953 għaċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dak ir-Regolament, imma li jkunu qed joqogħdu jew jirrisjedu legalment fit-territorju tagħhom u li għandhom id-dritt li jivvjaġġaw lejn Stati Membri oħra f'konformità mad-dritt tal-Unjoni. Għaldaqstant, kwalunkwe sejba ta' ekwivalenza stipulata f'din id-Deciżjoni jenħtieg li tapplika għaċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim mahruġa mir-Renju Haxemita tal-Ġordan liċ-cittadini tal-Unjoni u lill-membri tal-familja tagħhom. B'mod simili, abbażi tar-Regolament (UE) 2021/954, jenħtieg li tali sejbiet ta' ekwivalenza japplikaw ukoll għaċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim mahruġa mir-Renju Haxemita tal-Ġordan liċ-cittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qed joqogħdu jew jirrisjedu legalment fit-territorju tal-Istati Membri bil-kundizzjonijiet stabbiliti fdak ir-Regolament.
- (3) Fil-5 ta' Settembru 2021, ir-Renju Haxemita tal-Ġordan pprovda informazzjoni dettaljata lill-Kummissjoni dwar il-ħruġ ta' ċertifikati COVID-19 tat-tilqim interoperabbi skont is-sistema intitolata "COVID-19 Vaccination Certificate". Ir-Renju Haxemita tal-Ġordan informa lill-Kummissjoni li huwa jqis li ċ-ċertifikati COVID-19 tiegħu qed jinħarġu f'konformità ma' sistema standard u teknoloġika, li huma interoperabbi mal-qafas ta' fiduċja stabbiliti bir-Regolament (UE) 2021/953 u li jippermettu l-verifika tal-awtentiċità, tal-validità u tal-integrità taċ-ċertifikati. F'dan ir-rigward, ir-Renju Haxemita tal-Ġordan informa lill-Kummissjoni li ċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim mahruġa mir-Renju Haxemita tal-Ġordan f'konformità mas-sistema "COVID-19 Vaccination Certificate" fihom id-data stabbilita fl-Anness tar-Regolament (UE) 2021/953.
- (4) Ir-Renju Haxemita tal-Ġordan informa wkoll lill-Kummissjoni li jaċċetta ċertifikati tat-tilqim u tat-testijiet tal-amplifikazzjoni tal-acidu nuklejku mahruġa mill-Istati Membri u mill-pajjiżi taż-ŻEE f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953.

(¹) ĜU L 211, 15.6.2021, p. 1.

(²) Ir-Regolament (UE) 2021/954 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ĝunju 2021 dwar qafas ghall-ħruġ, ghall-verifika u ghall-aċċettazzjoni ta' ċertifikati COVID-19 interoperabbi tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejjan (Ċertifikat COVID Digitali tal-UE) fir-rigward taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li joqogħdu jew li jirrisjedu legalment fit-territorju tal-Istati Membri waqt il-pandemija tal-COVID-19 (ĜU L 211, 15.6.2021, p. 24).

- (5) Fl-10 ta' Diċembru 2021, wara talba mir-Renju Haxemita tal-Ġordan, il-Kummissjoni wettqet testijiet teknici li wrew li ċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim mahruġin mir-Renju Haxemita tal-Ġordan huma f'konformità ma' sistema, il-“COVID-19 Vaccination Certificate” li hija interoperabbi mal-qafas ta' fiduċja stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/953 u li tippermetti l-verifikasi tal-awtenticietà, tal-validità u tal-integrità taċ-ċertifikati. Il-Kummissjoni kkonfermat ukoll li ċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim mahruġin mir-Renju Haxemita tal-Ġordan f'konformità mas-sistema “COVID-19 Vaccination Certificate” fihom id-data mehtiega.
- (6) Minbarra dan, ir-Renju Haxemita tal-Ġordan informa lill-Kummissjoni li johrogħi ġertifikati tat-tilqim interoperabbi għall-vaċċini kontra l-COVID-19. Dawn il-vaċċini bhaliss jaġid Comirnaty, Vaxzevria, BBIBP-CorV u Sputnik V.
- (7) Ir-Renju Haxemita tal-Ġordan informa wkoll lill-Kummissjoni li ma johrogħi ġertifikati tat-testijiet interoperabbi għal testijiet ta' amplifikazzjoni tal-aċċidu nuklejku jew għal testijiet rapidi tal-antiġeni.
- (8) Barra minn hekk, ir-Renju Haxemita tal-Ġordan informa lill-Kummissjoni li ma johrogħi ġertifikati ta' fejqa interoperabbi.
- (9) Minbarra dan, ir-Renju Haxemita tal-Ġordan informa lill-Kummissjoni li meta l-verifikaturi fil-Ġordan jivverifikaw iċ-ċertifikati, id-data personali inkluża fiċ-ċertifikati tiġi pproċessata biss biex jiġu vverifikati u kkonfermati t-tilqim, ir-riżultat tat-test jew l-istatus tal-fejqa tad-detentur u wara ma tibqax tinżamm.
- (10) L-elementi mehtiega biex jiġi stabbilit li ċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim mahruġa mir-Renju Haxemita tal-Ġordan f'konformità mas-sistema “COVID-19 Vaccination Certificate” jridu jitqiesu bħala ekwivalenti għal dawk mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 huma b'hekk issodisfati.
- (11) Għalhekk, iċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim mahruġa mir-Renju Haxemita tal-Ġordan f'konformità mas-sistema “COVID-19 Vaccination Certificate” jenħtieg li jiġu aċċettati bil-kundizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 5(5) tar-Regolament (UE) 2021/953.
- (12) Sabiex din id-Deċiżjoni tkun operattiva, jenħtieg li r-Renju Haxemita tal-Ġordan ikun konness mal-qafas ta' fiduċja taċ-Ċertifikat COVID Digitali tal-UE stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/953.
- (13) Sabiex tipproteġi l-interessi tal-Unjoni, b'mod partikolari fil-qasam tas-saħħha pubblika, il-Kummissjoni tista' tuża s-setgħat tagħha biex tissospendi l-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni jew thassarha, jekk il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) 2021/953 ma jibqgħux jiġi ssodisfati.
- (14) Sabiex ir-Renju Haxemita tal-Ġordan jiġi konness mal-qafas ta' fiduċja taċ-Ċertifikat COVID Digitali tal-UE stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/953 malajr kemm jista' jkun, jenħtieg li din id-Deċiżjoni tidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikkazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.
- (15) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2021/953,

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Iċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim mahruġa mir-Renju Haxemita tal-Ġordan f'konformità mas-sistema “COVID-19 Vaccination Certificate” għandhom, għall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, jitqiesu bħala ekwivalenti għal dawk mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953.

Artikolu 2

Ir-Renju Haxemita tal-Ġordan għandu jkun konness mal-qafas ta' fiduċja taċ-Ċertifikat COVID Digitali tal-UE stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/953.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Frar 2022.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN
